

Женева, 19-30 сентября 1994 года

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ БРАЗИЛИИ

УКРЕПЛЕНИЕ КБО: ПОСЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ

1. Комплексный характер вопросов, относящихся к укреплению КБО, диктует необходимость принятия поэтапного подхода к рассмотрению предложений, касающихся осуществления режима проверки соблюдения. Хотя технические аспекты проверки КБО по большей части были удовлетворительно рассмотрены группой VEREX, как на техническом, так и на политическом уровнях все еще предстоит проделать значительный объем работы.
2. В настоящее время необходимо свести пакет мер проверки в стройную систему, которая должна включать в себя подгруппу мер проверки, изученных группой VEREX, и определение основных элементов механизма их осуществления. Однако достичь согласия относительно такой системы можно будет только при условии наличия достигнутого ранее согласия относительно политических целей всего процесса. Задача укрепления КБО заключается в том, чтобы способствовать достижению взаимоподкрепляющих целей полного исключения "возможности использования бактериологических (биологических) агентов и токсинов в качестве оружия" (пункт 9 преамбулы) и содействия "возможно самому полному обмену оборудованием, материалами, научной и технической информацией об использовании бактериологических (биологических) агентов и токсинов в мирных целях" (статья X).
3. Хотя первая из них является основной целью Конвенции, продвижение вперед в деле реализации второй цели имело бы важное значение для достижения первой.
4. Задача Специальной конференции, как представляется, должна заключаться в том, чтобы четко и со всей определенностью вновь подтвердить курс на укрепление Конвенции и одновременно заложить основу для работы Специальной группы по соблюдению, которая представила бы конкретное предложение с этой целью, в идеале заблаговременно до начала Конференции 1996 года по рассмотрению действия Конвенции. По мнению Бразилии, мандат Специальной группы по соблюдению должен предусматривать следующее:
 - определение системы проверки и поощрения соблюдения КБО на основе, в частности, комбинации мер, выявленных и изученных группой VEREX, в целях определения того, соблюдают ли государства-участники свои обязательства по Конвенции; и

- определение круга обязанностей органа, который отвечал бы за управление системой проверки и за "оказание содействия, в индивидуальном порядке или совместно" с другими международными организациями или государствами, "дальнейшей разработке и применению научных открытий в области бактериологии (биологии) для предотвращения болезней или для других мирных целей" (статья X), способствуя тем самым экономическому и социальному развитию.

5. Тщательное рассмотрение данного вопроса со всей очевидностью свидетельствует о том, что два направления работы организации, которая будет отвечать за КБО (проверка и техническое развитие), являются взаимоподкрепляющими, а отнюдь не ограничивающими друг друга. Оказание технической помощи и установление отношений сотрудничества с национальными органами является единственным практичным и рентабельным способом сбора информации относительно сотен или даже тысяч биологических объектов, которые потенциально имеют отношение к Конвенции. В свою очередь сотрудничество в рамках режима проверки могло бы оказать помощь национальным органам, в частности, в их усилиях, направленных на повышение стандартов биологической безопасности и усовершенствования практики в этой области, а также на участие в возможно самом полном технологическом обмене в мирных целях.

6. Короче говоря, в мандате Специальной группы должно содержаться четкое указание на цели процесса укрепления КБО (разоружение и развитие), на то, что составляет основу ее работы по проверке соблюдения (доклад VEREX), а также на цели организации или центра, отвечающего за осуществление (проверка и оказание технической помощи).
